

# **СУМОЗНАВСТВО**

## **10 – 11 РОКІВ**

### **1. Що означають букви СУМ?**

**СУМ** – це скорочення назви “**Спілка Української Молоді**”.

### **2. Який є щоденний привіт СУМу?**

**Гартуйсь** – це щоденний привіт сумівців.

### **3. Що означає слово Гартуйсь?**

**Гартуйсь** походить від слова гартуватися. **Гартуватися** - значить зміцнювати силу і витривалість, зносити холод, страх, труднощі, лихо і тяжку роботу. Сумівець / сумівка мусить пам'ятати, що життя не завжди легке і не все доведеться легкосяс ягнути, тому треба себе скріплювати, щоб не піддаватися тяжким обставинам.

### **4. Який є святочний привіт СУМу?**

**Честь України! – Готов Боронити!** - це святочний привіт на офіційних або формальних зустрічах.

### **5. Яке є гасло СУМу?**

**Бог і Україна** – є гаслом СУМу.

### **6. Хто є патроном СУМу?**

**Святий Архистратиг Михаїл** є патроном СУМу.

## **7. Чому Святий Архистратиг Михаїл є патроном СУМу?**

**Святий Архистратиг Михаїл** є патроном СУМу тому, що він є символом провідника і переможця. Наші предки обрали Архистратига Михаїла за патрона України і нашої столиці Києва.

## **8. Хто був Святий Архистратиг Михаїл?**

Перш, ніж покликати до існування людину, Господь Бог створив ангелів. Ангели це безтілесні, і безсмертні духи, обдаровані розумом, волею і могутністю. Над ними Бог поставив сімох архангелів, серед яких були Сатанаїл і Михаїл. Швидко Сатанаїл відчув невдоволення своїм другорядним становищем – йому захотілося стати нарівні із самим Богом. Підбуривші частину ангелів, Сатанаїл повстав проти Бога – “і сталася на небі війна”. Проти бунтівників виступив **Архангел Михаїл** на чолі війська ангелів, які лишилися вірними Богові.

Кинувши клич “Хто як Бог” (звідси і походить його ім’я – Mi-ха-ель), він переміг Сатанаїла та його ангелів і скинув їх у пекло. Бог призначив Михаїла провідником ангелів, тому його почесний титул Архистратиг.

## **9. Хто носить зелену краватку в СУМі?**

**Молодше юнацтво** носить зелену краватку.

## **10. Чому кольор молодшого юнацтва є зеленим?**

Зелений кольор вибрано для молодшого юнацтва, бо він вказує на юність і красу.

## **11. Хто носить малинову краватку в СУМі?**

**Старше юнацтво** носить малинову краватку.

## **12. Чому кольор старшого юнацтва є малиновим?**

Малиновий колір вибрано для старшого юнацтва, бо він вказує на запал і любов. Козацькі стяги – прапори були малинового кольору.

## **13. Хто може належати до суменят?**

Діти українського походження у віці 4-5 років можуть належати до суменят.

## **14. Хто може належати до молодшого юнацтва СУМ?**

Діти українського походження у віці 6-12 років можуть належати до молодшого юнацтва СУМ.

## **15. Як називається СУМівський гимн?**

Сумівський гимн називається “В гору прапори”.

## **16. Коли юнак / юначка стають членами молодшого юнацтва СУМ?**

Після зłożення I-шого іспиту молодшого юнацтва та “Слова” юнак/юначка одержує відзнаку СУМ, з правом носити її га грудях, над лівою кишенею сорочки однострою. Від того моменту юнак / юначка стають членами молодшого юнацтва СУМ.

## **17. Що є “Слово”?**

Молодше юнацтво СУМ, після 1-го іспиту, складає присягу (oath), яка називається “Слово”. Виголошується присягу під час апелю на прапорі Відділу Юнацтва СУМ такого змісту:

“Вступаючи в ряди Юнацтва Спілки Української Молоді, обіцяю:

- бути доброю українською дитиною (молитись, шанувати родичів і старших, пильно вчитися в школі),
- бути слухняним (-ною) юнаком (-чкою) Спілки Української Молоді”.

### **18. Що є рій?**

Рій - це добровільне згуртування хлопців, або дівчат такого самого віку, що хочуть спільно провадити свої заняття, гри, забави, гутірки, співи, мандрівки, тощо.

### **19. Що є Відділ Юнацтва СУМу?**

Відділ Юнацтва СУМ творить, що найменше, два рої, які можуть бути - один рій молодшого та один рій старшого юнацтва, або два рої молодшого або старшого юнацтва.

### **20. Хто провадить працею Відділу Юнацтва СУМу?**

Булавний провадить працею Відділу Юнацтва СУМ.

### **21. Хто є булавним Вашого Відділу Юнацтва СУМ?**

Булавним нашого Відділу є \_\_\_\_\_

### **22. Що є Осередок СУМу?**

Відділ Юнацтва, дружиники і сенйори СУМ, які знаходяться в даному місці, творять Осередок СУМ.

### **23. Хто провадить працею Осередку СУМу?**

Голова Осередку провадить працею Осередку СУМу.

**24. Хто є головою Вашого Осередку СУМ?**

Головою нашого Осередку є \_\_\_\_\_.

**25. Закони молодшого юнацтва СУМу.**

Кожний молодший юнак і юначка Спілки Української Молоді зобов'язаний (-на):

1. Бути вірним (вірною) Богові та сповняти Його заповіді.
2. Пізнавати та любити Україну.
3. Любити й слухати своїх батьків.
4. Шанувати старших.
5. Пильно вчитися і слухати своїх виховників.
6. Бути точним (-ою), обов'язковим (-ою) і працьовитим (-ою).
7. Бути чесним (-ою) і братерським (-ою).
8. Робити добре діла.
9. Говорити правду.
10. Любити і шанувати природу.
11. Зберігати лад і чистоту.
12. Дбати про здоров'я і силу.

**26. Які предмети знаходяться на великій емблемі СУМу?**

На емблемі нарисовано букви СУМ у формі тризуба (герб України). Під буквами є два дубові листки, а посередині цих листків є жолуді. На тлі емблеми є сонце і його проміння.



**27. Що означають окремі частини емблеми СУМу?**

1. *Білі букви СУМ* - Білі букви означають **чистоту ідеї**.  
Букви, які виглядають як тризуб, вказують, що праця СУМ-у є для добра української держави і народу.
2. *Сонце* - вказує на теплоту не тільки українського народу але і особисту теплоту кожного сумівця.  
*Соняшне проміння – освітлює нам дорогу до громадської та особистої праці* (для добра України) і **перемоги** (перебороти перешкоди в житті).
3. *Дубове листя* – це є плід сильного дуба , а цей плід дозриває і дає жолуді. Це листя означає **міць і силу**, бо дуб - це найміцніше дерево.
4. *Дубовий жолудь*, з якого родяться дуби, **символ сильної праці**.

**28. Гасло СУМ на 2009 рік:**

Гасло на 2009 рік є:

**Хто борець – той здобуває світ!**

## *29. Відзнаки СУМу*

*Організаційна нашивка в мові даної країни*



*Відділова відзнака*



*Чи ти знаєш порядкове число Вашого відділу?*

*Намалюй відзнаку із порядковим числом Вашого Відділу.*

**Відзнака - емблема СУМ**



**Іспитові відзнаки / ступені молодшого юнацтва**



*Таборові відзнаки*



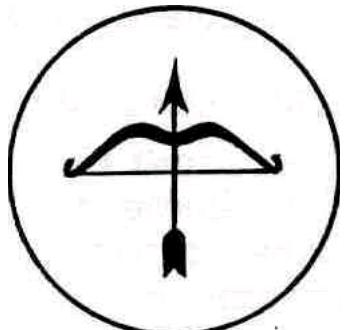
*відзнаки Злету*



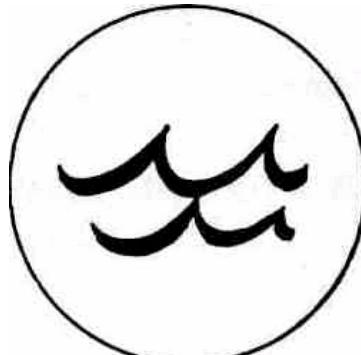
*Роїові відзнаки*



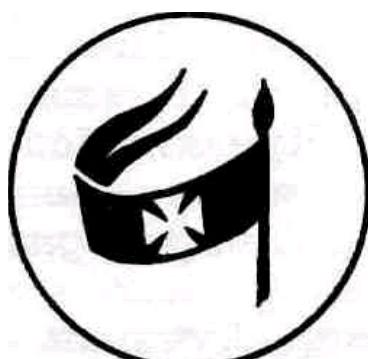
5  
Запорожці



6  
стрільці



Дніпрові хвилі



січовики



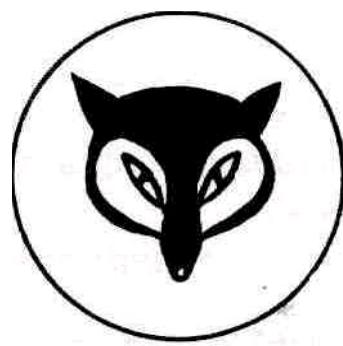
верховинці



чорноморці



русалки



21  
лиси

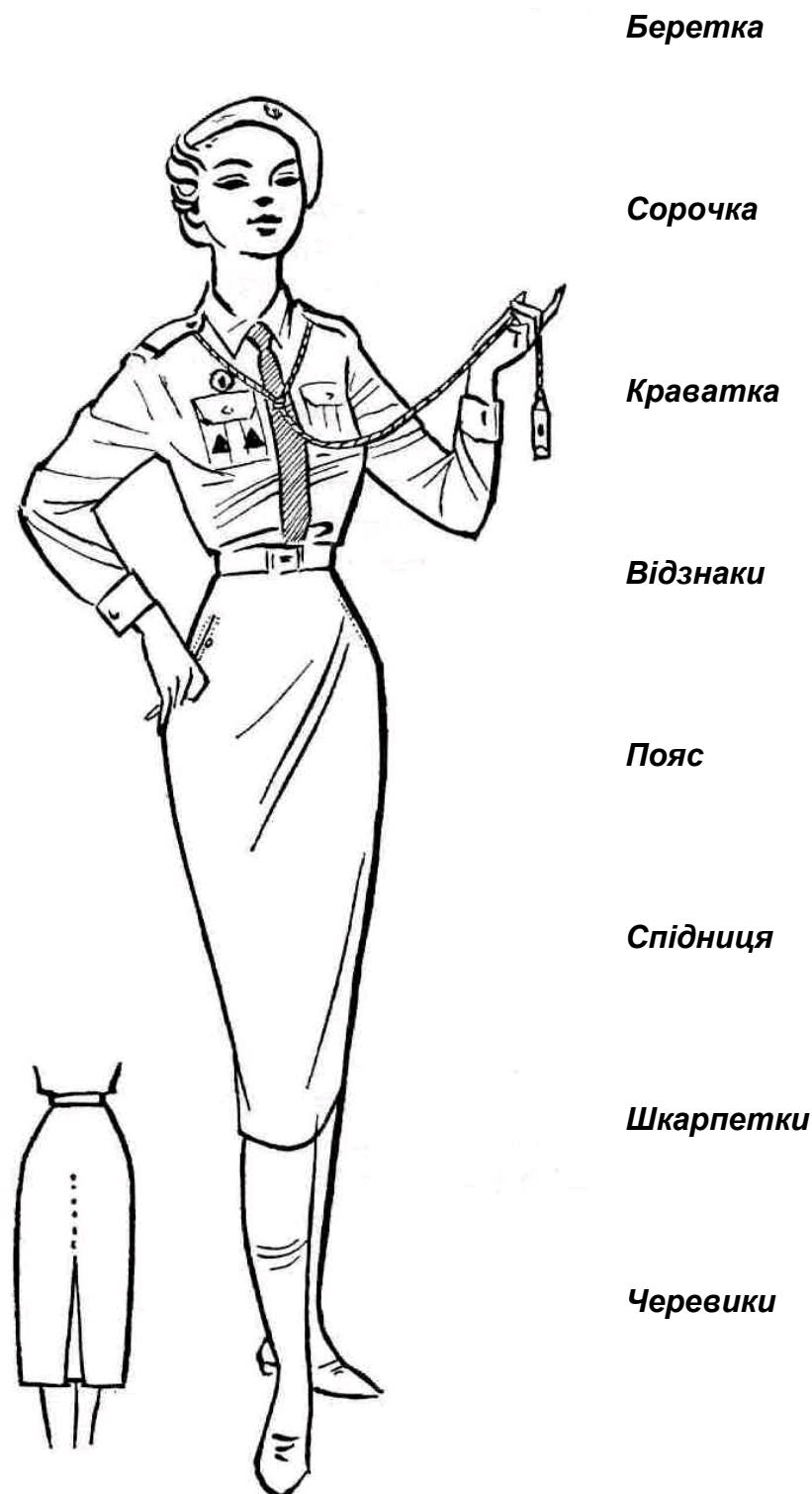


19  
соколи - орли

**Як називається рій, до якого ти належиш?**

**Намалюй відзнаку Вашого роя.**

**30. Однострій юначки**



**31. Однострій юнака**



**Пілотка або беретка**

**Сорочка**

**Краватка**

**Відзнаки**

**Пояс**

**Штани**

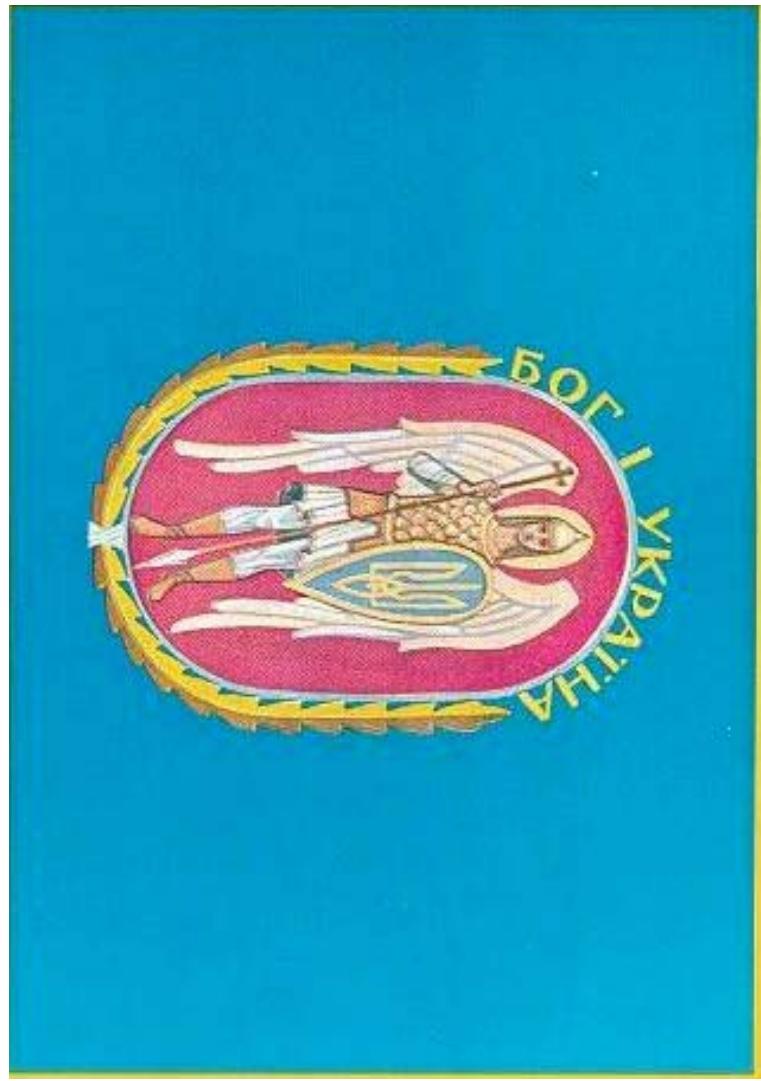
**Шкарпетки**

**Черевики**

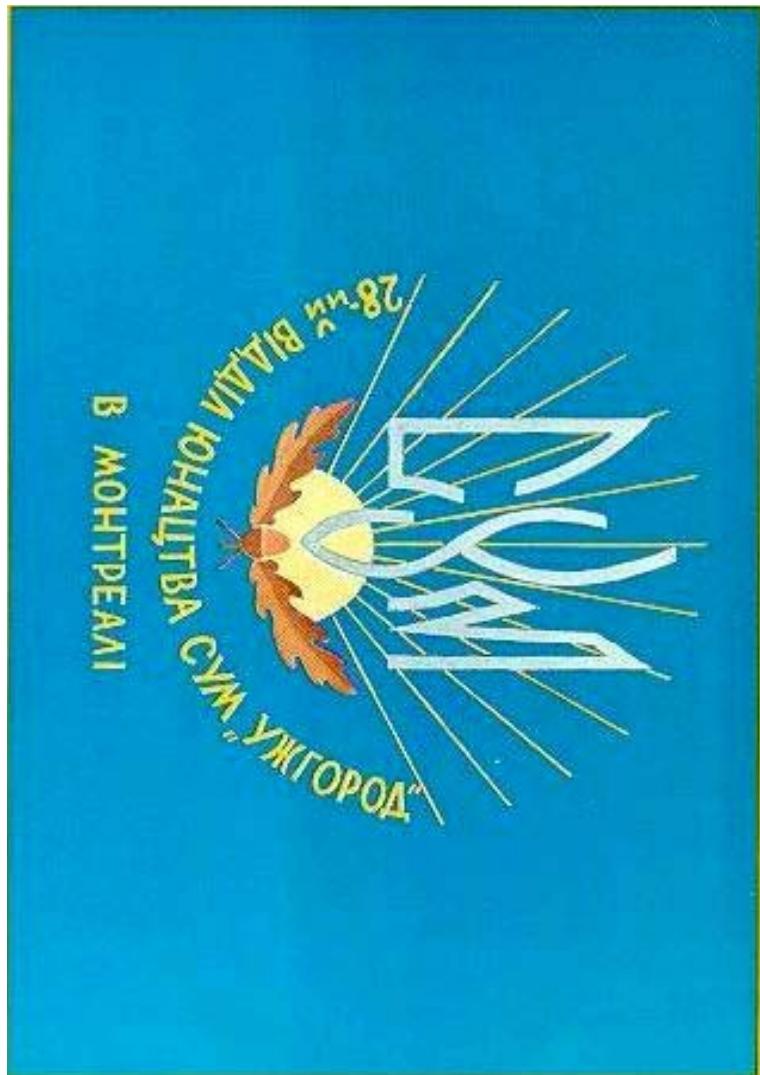
32. Показати де ці відзнаки знаходяться на однострою.



**33. Прапор Відділу Юнацтва СУМ – права сторона**



*Прапор Відділу Юнацтва СУМ – ліва сторона*



*Нарисуйти цю сторону вашого відділового прапору.*

- *Як ваш Відділ називається?*
- *Яке є порядкове число вашого відділу?*
- *Як пишеться ваше місто де відділ знаходитьться?*
- *Розкажіть про місто на Україні звідки назва Вашого відділу знаходитьться?*

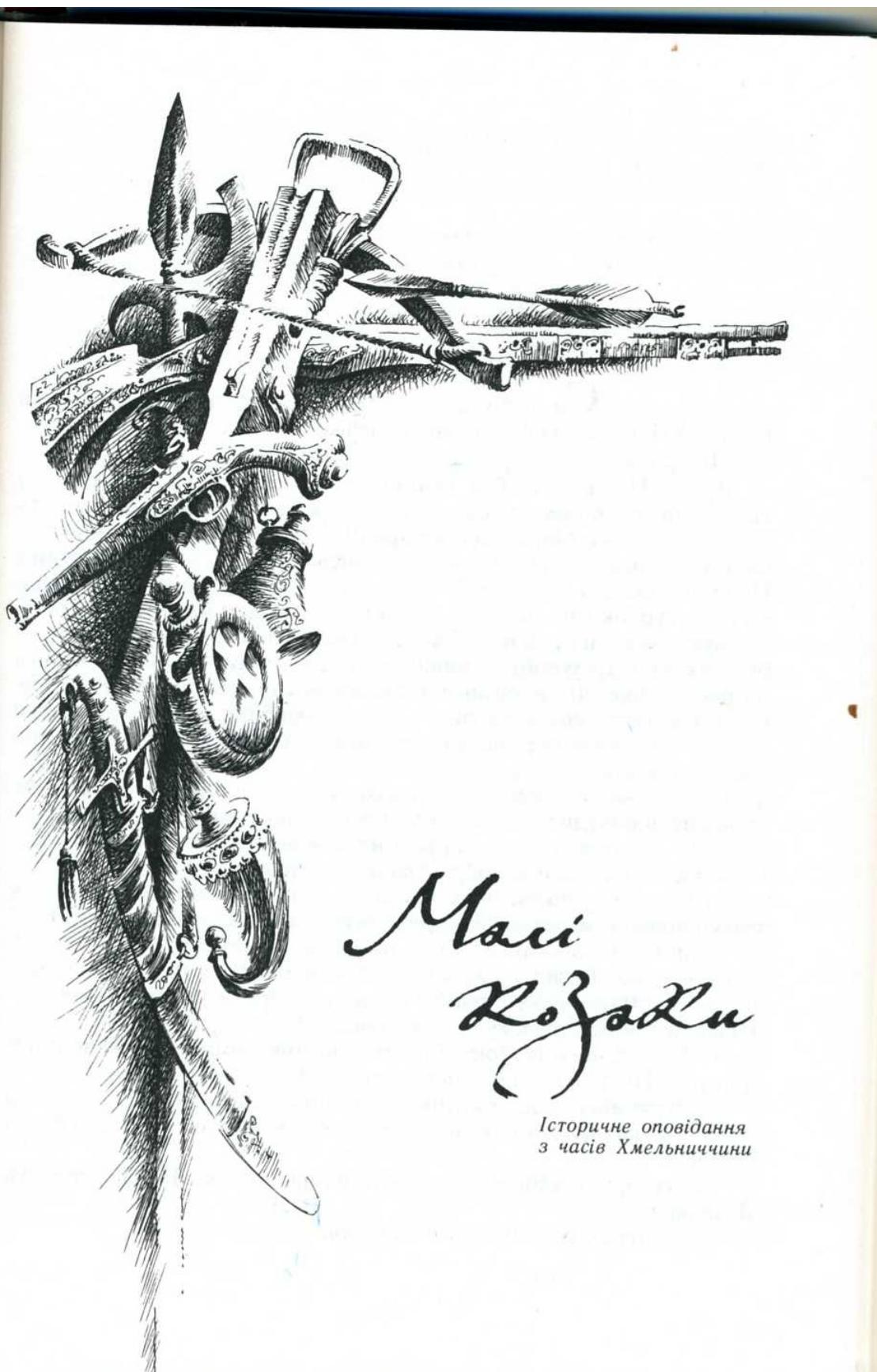
## ➤ 34. КАЗКА

➤ Після прочитання казки чи ви можете відповісти на питання:

Чи хлопці з села Нова Воля могли бути добрим кандидатами до СУМу якщо СУМ тоді би існував?

- Сумівці мусять жити гаслом Бог і Україна,
- Мати любов до України,
- Бути свідомі обов'язку і відповідальності,
- Мати силу волі та емоцій,
- Бути сильні і здорові,
- Бути лицарськими,
- Готові боронити Честь України.

➤ Поясніть де в казці знаходяться кожна з цих вижчес поданих прикмет.



Макі  
Ходзьки

Історичне оповідання  
з часів Хмельниччини

## I

**C**е було восени 1648 р., в часи, коли гетьман Богдан Хмельницький з славним військом запорозьким прийшов з-над Дніпра до Галичини.

В селі Новій Волі був великий рух і метушня. Кожний, хто тільки міг, поспішав за село на гостинець дивитися, як проходять козацькі війська. Майже всі хати були порожні, бо всі селяни: мужчини і жінки, старші і діти — вибралися стрічати дорогих гостей з Наддніпрянської України. Тільки на громадськім пасовиську видно було гурток хлопців, що сиділи вкупі і немов над чимось ради-ли. Дуже бажали вони й собі подивитися на славних козаків, але не було як лишити худоби, і наші хлопці з великим сумом зосталися на пасовиську. Лише один, найстарший з них Василько Романів, побіг на гостинець дивитися на козацький похід; інші пастушки пильнували йому худоби, а він за те мав оповісти їм широко про все, що побачить.

Сонце вже наближалося до заходу, а Василько ще не вертав; пішов ще в полуднє, і хлопці були неспокійні, що з ним сталося.

— Чи його наш пан по дорозі не зловив, — здогадувався Іванко Чорний. — Пан дуже недобрий на його тата...

— Пан тепер нікому не пошкодить, — відповів Лесь Береза, — як тільки довідався, що козаки приходять, зараз казав запрягати коні і десь поїхав з паничами. Мабуть, вже й не вернеться.

— А може, Василько де заблудив, — жутився Остапко Варениця.

— Що? Василько заблудив? Він же всі дороги знає, як старий чоловік! Де він не бував, куди не ходив...

— А мозе, його татари забрали до неволі? — питався маленький Грицуно Петрів, який ще шепелявив і не вмів добре говорити.

— Дурненський ти, Грицуно, — сміялися хлопці. — Татари тепер разом з козаками воюють поляків; нашого чоловіка не взяли би до неволі.

Так гуторили хлопці, нудьгуючи на пасовиську. Нараз скрикнув Михалко Олійник:

— Дивіться, Василько вже на горбі.

Всі хлопці звернули очі, куди показував Михалко, і справді під захід сонця побачили, як наблизався Василь. Ішов швидко, хвилями навіть підбігав, знати було, що поспішає і хотів би в одну мить бути при товариших.

Хлопці кинулися до нього один через другого, питуючи, куди ходив і що бачив. Але Василько був такий змучений, що аж приблід і в першій хвилі не міг сказати ні слова.

— Нехай відпочине трохи,— сказав Михалко,— бачите, як з нього піт ллеться.

— Ми такі цікаві! Оповідай зараз, Васильку! — кричали хлопці.

— Потому відпіцне, тепер нехай розказує,— шепелявив Грицуно.

Хлопці голосно засміялися. Лесь вхопив Грицуна і перекинув його через плечі.

— Йой, заб'ес, пускай! — кричав хлопчина.

Тим часом Василько відпочив дещо і почав оповідати. Аж тепер побачили хлопці, як йому світилися очі, немов від великої радості; а як говорив, голос йому дріжав деколи, було видно, що він дуже зворушений.

— Такого дива, як нині,— розказував Василь,— я ще не бачив ніколи. Не бачили того навіть старі люди. Дідо Стефан аж плакали з радості. Як я вийшов за село, на гостинець, козаків ще не було. Але на гостинці стояло багато людей з нашого села і з сусідських. Зібралися немов на великий празник, всі в святочних одежах. Мій дідо були в високій сивій шапці,— тато і стрижко тримали їх під руки, бо дідо не можуть вже добре ходити. А всі були такі веселі, всюди сміхи і радість, всі гуторили так приязно і прихильно. Тато, як мене побачили, хотіли мене картати, що я кинув худобу і вийшов на гостинець, але дідо сказали: «Лиши його, нехай подивиться; щасливий він, що молодим дожив такого часу!..» Тоді тато вже нічого мені не говорили. А сусіди сміялися з мене і шуткували, що я вийшов до козаків босий, в подергій свитині, а всі були прибрані, як у свято, і казали мені вертатися додому, переодягнутися. Але дідо знов заступилися за мене. «Нехай лишиться,— сказали.— Ми вийшли стрічати не панів, але наших братів. Козаки не дбають за одіж, вони такі самі люди, як ми». Сусіди вже не жартували, і я лишився.

Чекали ми ще з годину. Здалека було видно великий туман на дорозі; всі пильно дивилися. Нараз хтось крикнув: «Військо йде!» Один чоловік, що виліз на високе дерево, побачив козацькі полки. Але ми за туманом ще довго не бачили нічого. Нарешті помітили кількох їздців. В одну хвилю, немов з неба, з'явилися, стали перед нами козаки. «Вороги чи други?!» — гукнув один із

них. «Други, други!» — скрикнули ми всі водно. «Вітайте нам гості!» Всі кинулися на гостинець здоровити козаків. Наші лицарі сиділи на рослих конях, прибрані були в сині жупани, підпоясані жовто-золотими поясами, на головах мали високі шапки, через плече рушниці, при боках висіли довгі криві шаблюки, а при поясі ще якесь знаряддя. Сідло у одного було дивної роботи, вкрите оксамитом чи якоюсь іншою дорогою матерією, а уздечка хіба насаджена самоцвітом, так світилася. Я стояв близенько при козаках і придивився добре.

А народ товпився, гукав і кричав радісно, що за гамором ледве можна було щось зрозуміти: «Слава, слава нашим лицарям, слава освободителям!» Козаки кланялися кругом високими шапками, розводили руками, дякували за привіт. «Лишіть, добрі люди,— промовляли козаки,— нам тепер ніколи забавлятися, ми за військовим ділом, послухайте!» Але народ не чув козацької мови, ще дужче кричав і гомонів. Тоді той козак на гарному сіdlі, мабуть, старший козацький, витягнув маленьку булаву і махнув нею на товариша, що йхав поруч з ним. А тамтой в сю мить обома руками схопив невеликі палички, і тут же заторохтів над нашими головами голосний тарабан. Замовкли здивовані люди, стало тихо, мов маком сіяв. А старшина гукнув: «По велінню ясновельможного пана гетьмана, і всієї старшини, і всього війська запорозького, послухайте!» Слухали всі, заперши дух. Тоді виїхав наперед другий козак, піdnіс високо велику грамоту і голосно став відчитувати:

«Богдан Хмельницький, гетьман, з усім військом запорозьким всім взагалі і кожному з осібна, кому про се знати належить, доносимо, що ми вийшли з великою силою із запорозької землі і йдемо до вас, щоб висвободити вас з давньої неволі і зробити вольними. Довгі роки терпіли ми вже кривду і насильства. Цілому світові відомо, як нищили нас польські пани. Накладали на нас невольницькі тягарі і панцизняні роботи, руйнували наше добро, кривдили наші діти. Хто ішов з жалобою і шукав справедливості, той знаходив тільки сміх і зневагу. Коли ми домагалися наших прав, називали нас бунтівниками. Забули про се, що ми нашими грудьми боронили Польщу перед татарами. Поляки бажають знищити весь козацький рід. На всі ті кривди нема іншого способу, лише зламати поляків силою. Нехай козаки і селяни разом кинуться на ворогів. Хоч ворожа сила велика, ми не вступимося перед ними,— покладемо перед ними мертві трупи, застелимо дорогу могилами. Мусимо добути давню свободу, яку мали батьки наші...»

І ще багато гарних слів було в грамоті гетьмана Хмельницького. Відчитав козак грамоту, а ми всі ще стояли, немов німі, заслухані гетьманськими словами. Але в тій хвилі козацький старший



стягнув уздечку і крикнув: «Прошайте, люди добрі, нам пора далі в дорогу!» Вклонилися козаки високими шапками і швидко рушили вперед. «Прошайте!» — залунало з усіх уст, але наші лицарі були вже далеко.

## II

**Н**а хвилину Василько спинився. Говорив скоро й аж задихався з великої натуги. Але хлопці не дали йому довго відпочивати.

— Що було далі? Говори, говори, Васильку!  
Василь оповідав далі про козацький похід:

— Ледве ми стямилися по від'їзді козаків, коли з-за горба стали виступати козацькі полки. Народ ще більше кинувся на гостинець, всі тремтіли від нетерпеливості. Я виліз швидко на черешню при дорозі, щоб гарніше все видіти. Було ж на що дивитися!

Попереду їхали козацькі музики. Всі на конях з інструментами, аж дивно було глядіти. Інструментів було без числа, а такі незвичайні, що у нас ніколи не видати. Одні грали на трубах і сурмах; труби були то великі, то маленькі, довгі і короткі, деякі кручені, дивної форми, а всі світилися, як золото. Інші козаки били в бубни, а бубни також були різної величини; деякі дуже великі і голосні, а інші маленькі, що дрібнонько торохкотіли. Ще інші музики мали в одній руці ніби решето, а другою рукою били в нього так, як у нас грають на весіллі. Їхали на конях і бандуристи з великими бандурами перед собою, а пальцями водили по струнах то швиденько, то спроквола. А всі грали в один раз, і хоч їх було багато, двадцять — тридцять, з інструментів виходила одна пісня. Се була дивна музика. Часом грали так сумно, так ніжно, що аж біль серце стискав і хотілося плакати; то знов починали веселої, голосної, що аж поля гомоніли, а відголос ішов світами. І тужно ставало від сеї музики, ѹ радісно. А козаки в один голос співали прекрасну пісню:

Ой, немає лучче, та немає краще,  
Як у нас на Вкраїні,  
Ой, немає ляха та немає пана,—  
Не буде ізміни...

За музиками їхало козацьке військо. Їхали козаки в рядах, різними відділами зі старшиною. Десять козаків — то був десяток,

а коло них їхав отаман. Сто козаків — се була сотня, а старшим був сотник, і він їхав перед своїм відділом. Тисяча козаків — се був полк, а старшиною був полковник; але в деяких полках було й більше козаків, певно, по кілька тисяч. Так говорили люди, звідкись вже довідалися. Кожний старшина мав відзнаку своєї власті: полковники мали золочені булави, сотники тримали в руках менші булави, пірначі, а отамани мали прості палиці, тільки деякі були з булавами. Кожний відділ козаків мав свій знак: деякі мали малі прaporці, а називали їх «значками»; сотні мали більші прaporи; а найбільші і найгарніші були полкові хоругви. Козацькі прaporи були різної краски: деякі червоні, інші сині, ще інші — жовті. Гарно було дивитися, як ті хоругви маяли над військом, немов летіли горою якісь дивні птиці. Деколи вітер відкривав цілий прapor, і можна було доглянути, що на нім намальовано. На кожнім прaporі був інший знак: тут ангел з мечем в руці, там хрест, там знов хрест над півмісяцем; деінше намальовано козака з рушницею через плечі; то знов руку з мечем, або якогось звіра, або птицю. Говорили люди, що се знаки різних міст і повітів, з яких прийшли козаки. Козаки були в різних одягах, найбільше мали на собі сині і червоні жупани, а на головах великі шапки. Але деякі були в залізних зброях, панцирах, а як їхали, залізо дзвеніло глухим голосом. Оружжя мали всіляке: стрільби і рушниці, шаблі, пістолети; деякі відділи мали в руках довгі списи, дерев'яні із заліznими кінцями, інші були з луками через плечі.

Козацька кіннота їхала та їхала без кінця. Я почав був числити, скільки їх буде, але збився з рахунку і не міг дочислитися. Позаду за кожним полком везли військові гармати. Се були тяжкі, великі штуки з широкими чорними гирлами,— аж мороз ішов по шкірі, як на них дивитися. За гарматами їхали довгі вози з військовими припасами; везли кулі, порох у залізних скринях, всякі харчі — муку, сухарі, сушене м'ясо і рибу і всякі інші потрібні речі.

Дивився я на се, аж очі боліли. Забув про цілий світ, а тільки сидів на моїй черешні та глядів, як ідуть козаки. Аж підійшли до мене тато та й кажуть: «Іди вже, Васильку, до хати, вже захід сонця буде, треба худобу гнати додому з пасовиська». Аж тоді нагадав я собі, що треба вертатися; вже й їсти хотілося, бо я не полуднував нині. А все-таки жаль було кидати черешню. Але тато знов заговорили до мене, і я мусив злізти. Ще дивився хвилину на козацьке військо; але козаків було без числа, все їхали нові десятки, сотні і полки. І я пішов, не чекаючи, коли вони всі перейдуть. Казали люди, що кілька днів будуть переходити...

Скінчив Василь оповідання, а хлопці ще слухали б; не могли наслухатися про козаків.

— Куди ж іде се військо козацьке?

— Аж під Львів мають іти козаки. Міщани у Львові не хотіли послухати наказу гетьмана Хмельницького і тримають з польськими панами; гетьман веде військо на них, а потім піде ще далі, аж на Варшаву, воювати короля.

— Чому я не бачив козаків,— зітхав Лесь,— гарні ж вони мусить бути, гарні...

— А я зараз пішов би до козацького війська, якби тільки мене взяли,— говорив Михалко Олійник.

— Та де б тебе взяли,— сміявся Іванко Чорний,— нашо їм тебе, їх і так багато...

— А знаєте,— перебив юному Василько,— до козацького війська кожному можна йти; козаки — се такі самі люди, як в нашім селі, тільки не хочуть слухати пана і не роблять панщини. До війська приймають кожного, хто захоче до них приступити. Парубки з нашого села говорили, що підуть з козаками; я чув, що Панас Шумний вже козакує...

— От як,— дивувалися хлопці,— кожному можна бути козаком...

— То я такоз мозу бути козаком? — питав цікавий Грицуно.

— А то був би козак! — сміялися хлопці.— Ти, Грицуно, ще маленький, козаки великих приймають.

— Я такоз великий,— гнівався Грицуно,— мені взе вісім років...

Хлопці сміялися та шуткували і не зауважили, що Василько нараз чогось дуже задумався. Аж Михалко запитався:

— Що тобі, Василю?

Василько мовчав; але знати було, що хоче щось говорити; неначе боровся сам з собою. Нараз сказав тримтячим голосом, але голосно й виразно:

— А може, ѿ ми стали би козаками?

Хлопці замовкли, немов оставпіли. Нараз крикнув Михалко:

— Славно! Будемо козаками!

— Славно, славно! — кричали всі хлопці.— Підемо воювати разом з козаками!

— Але як се зробити? Коли підемо?

— Ходім зараз! До козаків! — кликав нетерпеливий Лесь.

— Я сідаю на коня і поїду в одну хвилю,— відізвався Іванко.

— Я тільки худобу зажену додому,— говорив Степан Великий.

Розпочалася жива гутірка між охочими хлопцями; один кричав через другого, а кожний радив своє. Василь стояв задуманий, не говорив нічого. Аж хлопці дещо втихомирилися, сказав спокійно:

— Треба нам добре подумати, що маємо робити. Так, як ми тут є, не можемо іти до війська. Хто хоче іти до козаків, мусить добре

приготуватися, взяти з собою оружжя, харч, все, чого треба у війську. Війна не забава.

— Що ж маємо робити, Васильку? — перебив Лесь, а лице аж горіло йому з цікавості.

— Нині вже пізно, треба гнати худобу додому, бо вечоріє. Але завтра ранком, як тільки стане світати, зійдемося знов тут на пасовиську і зробимо раду. Треба нам впорядкуватися по-козацьки, вибрати старшину і подбати про зброю. Кожний нехай візьме з хати оружжя, яке хто має,— з голими руками до війська не підемо. Мусимо мати, з чим показатися.

— Я маю в хаті лук, візьму від вуйка,— кликнув Стефанко.

— У нас в хаті є рушниця, але не знаю, чи тато позволять... Хіба так заберу....— говорив Лесь.

— Я зладжу спис, такий довгий і гострий,— казав Іванко.

— А я притаскаю таке диво, якого ви ще не бачили...— розказував Остапко Варениця.— Тільки не знаю, чи сам дам раду...

— Що таке? Що таке?

— Не скажу, завтра побачите!

— А мій дідо мають таку велику-велицену палюгу, то я її принесу,— говорив поважно Гриць.— Налякаєтесь всі, така страшнена.

— Добре, добре! — сміялися хлопці.— Побачимо завтра. Раненько будемо на пасовиську, зробимо раду.

— Станемо козаками! — гукнув Василь.

— Славно, славно! Будемо козаками!

### III

**Н**аступного дня ранок був холодний, осінній. Мряка стала опадати на землю, трава вкрилася рясною росою. Сонце вже піднеслося на небо, заповідався гарний, погідний день.

На пасовиську вже чекав Василько. Всюди був перший і тепер також прийшов найперший з усіх товаришів. Прибрався, як на свято. Хто попереднього дня бачив Василя, нині не легко би його пізнав. Вчора був він босий, в обдертій свитині, в старім капелюсі,— нині одягнув чистеньку сорочку, взяв новий сіряк, на голову насадив гарну чорну шапку, а чоботи високі з халявами аж світилися до сонця. Виглядав не як чотирнадцятирічний хлопець, але як дорослий парубок. Але найдивніша річ се було те, що від пояса висіла йому шабля,— правдива вояцька шаблюка. Звідки

Василь взяв таку штуку? Се була довга історія. Василь знайшов її ще перед роком десь під шпихліром; раз він копав на гумні рів, щоб спустити воду з-під хати, і несподівано надібав старе залізо. Шаблюка вже заржавіла, почорніла, в деяких місцях була вищерблена, але Василько взявся до неї з великим завзяттям, чистив її кілька годин, потім гострив на каменю, і нарешті шабля виглядала як нова. В хаті всі дивувалися, звідки взялася та шабля на гумні, але ніхто не вмів сього пояснити. В кінці побачив її Василів дідо, Стефан; він аж сплеснув руками, коли Василько показав йому шаблюку,— в очах стали йому слози. «Пам'ятаю я сю шаблю, пам'ятаю! — казав, утираючи лице.— Ще був я маленькою дитиною, як висіла вона у нас в хаті на покуті, на почеснім місці. Як приходило велике свято, Великденъ або Різдво, тоді мій дідо-покійник припоясували її до боку і так ішли до церкви. Ой, добре се були часи! Не було ще тоді у нас пана в селі,— всі ми були рівні, всі були панами та й всі могли носити шаблі. Ми мали давні права, вольності ще від князя Льва і панщини не робили. Але пізніше все змінилося. Пам'ятаю, як одного разу напали на наше обійття якісь люди,— був великий крик, метушня,— се приїхали служки старости з міста виганяти моого діда на роботу, на панський лан. Старенький дідусь вхопився за шаблю, хотів боронитися, але котрийсь посіпака замахнувся на нього сокирою — і дідо впали мертві на землю... Тоді наша хата погоріла, а батько від того часу вже ходив на панщину. Дідова шабля тоді десь пропала,— от, аж нині віднайшлася... Наша давня, дорога шаблюка...» Отак оповідав дідо Стефан Василеві про шаблю його прапрадіда.

Василь з жалем слухав сумної історії. Шабля стала відтепер для нього дорогою пам'яткою, він беріг її пильно і ховав у великім поважанню. А в глибині душі мріяв про те, що колись зможе припоясати її до боку, піти на війну проти гнобителів і помстити смерть прападіда. Вимріяна хвиля прийшла дуже скоро,—козаки почали війну з поляками, а Василько міг стати вояком і взяти шаблюку з собою.

Сонце підносилося вище. Василь вже був нетерпеливий, що товаришів так довго нема,— але вкінці по одному, по двох почали приходити. Всі оглядали цікаво Василеву шаблю, кожний дивувався, бо не бачили ще такої дивної, крутої шаблюки; Василь десять разів мусив оповідати її історію. Але кожний хвалився також своїм оружжям, яке приніс з хати.

— Дивіться,— казав Стефанко,— який лук я роздобув. Правдивий татарський лук! Мій вуйко купили його торік на ярмарку від якогось захожого купця. Се дорогий лук. А дивіться, як стріляє!

Стефанко насадив стрілу, натягнув, і зі свистом полетіла стріла

високо під хмари. Впала далеко на пасовиську, а котрийсь хлопець побіг її принести. Хлопці один по другім брали лук в руки, і кожний чудувався, що лук зроблений з якоєї гнучкої кості; кожний з них бачив вже луки, але вони були звичайно з дерева.

Іванко показував свій спис, який сам собі зладив; се був дубовий дрючик, а на кінці насаджено старе залізне вістря; спис був дуже довгий, і Іванко носив його гордо на рамені. Лесь приніс велику, тяжку рушницю; стрільба була вже стара, але стріляла ще добре, її уживали часто на ловах на грубшу звірину.

— Я ледве виніс її з хати,— оповідав Лесь.— Тато не дають мені стрільби до рук, бо кажуть, я ще малий; але я розказав старшому братові, що мені треба конечно стрільби, і він мені дав рушницю. Тата не було в хаті, брат обіцяв сказати батькові, як вернуться.

Показували й інші хлопці кожний свою зброю. Сей приніс топір, тамтой сокиру, інший вила, ще інший добрий дрючик, окованій залізом. Деякі тягнули за собою бучки, коли,— що хто мав. Але ні в кого не було такого доброго оружжя, як у Василя, Стефана та Леся.

Нарешті прибіг і Грицуњо. Хлопчина аж задихався, розчервонівся цілий і здалека вже кликав:

— Дивіться, дивіться, яка в мене величена палюга.

Хлопці зі сміхом оглядали грубу, тяжку палицю.

— Ану, зміряйся, Грицуњо, з своєю палицею: хто більший — ти чи палиця?

— Не хочу,— обурився Грицуњо,— ви смієтесь з мене, як з малої дитини!

— Ні, ні, Грицуњо, ти не мала дитина, а великий хлопець! Зміряйся...

Насилу поставили Грицуня коло палиці,— палиця була добре вища від завзятого хлопчика!

— Як ти з нею будеш ходити? — сміялися хлопці.

— Якось взе буду! — казав Грицуњо.— Візьму її на плечі, як русницю...

Хлопці ще були б бавилися Грицунем, але нараз котрийсь крикнув:

— Дивіться, дивіться! Остапко тягне з собою якийсь віз!

Всі пустилися бігти напроти. Дивний вид побачили. Остапко Варениця запряг себе в шлею і тягнув за собою невеликий возик; а побіч нього в другу шлею був запряжений великий чорний кудлатий пес! Псисько, мабуть, не привик ходити з возом, бо кидався на всі сторони і хотів добутися на волю. Але Остапко одною рукою притримував його за кучері, і пес мусив тягнути возик. Прискочили хлопці близче дивитися, що є на возику.

— Що таке везеш, Остапку?

Аж крикнули всі, як поглянули на віз. Побачили тут малу залізну гармату.

— Недарма говорив вчора, що привезе дивне диво! Гармату привіз! Козацьку пушку! Звідки ти її взяв, Остапе?

Стали кругом і почали оглядати пушку. Се була невелика штука, трохи довша, як рука дорослого чоловіка, але груба і широка. Навіть не була се правдива гарматка,— не можна було стріляти з неї кулями, а тільки стріляти з неї порохом на Великденъ.

— А се ж той моздір, з якого ми стріляли в свята,— сказав котрийсь хлопець.— Як ти його добув з-під дзвіниці?

— Знаєте,— говорив Остапко,— мій вуйко сторожує коло церкви вночі і має ключі від дзвіниці. Я йм сказав, що мені треба пушки, бо ми йдемо до війська, і вуйко видали мені моздір. Ще й похвалили нас, кажуть: «Молодці хлопці, підемо разом воювати ворогів». Вуйко теж хочуть іти з козаками. От і я взяв пушку. Але самому тяжко було тягнути візок, та й я запряг нашого Босого, щоб мені помагав. Але гільтяй-пес цілу дорогу хотів втікати. Хотів я взяти його до війська, але ніяк не годиться...

Остап розв'язав шлеї, а Босий тільки сковав хвіст під себе та й в ноги! Грицуно пустив за ним палицею, але не міг наздогнати; тоді кинув за ним грудкою землі і крикнув:

— Трус, трус!..

#### IV

**Н**арешті зійшлися всі хлопці. Було їх багато, більше, як попереднього дня, бо про збори довідалося мало не півсела. Малі козаки кликали на пасовисько всіх сусідів, і разом зібралося більше як тридцять хлопців. Всім світилися очі від радості, всі нетерпеливо чекали, що далі буде.

Василько виступив наперед і гукнув голосним голосом:

— Панове молодці! Будемо раду радити!

Хлопці заметушилися і почали тиснутися до Василя; кожний хотів стояти якнайближче, щоби добре чути, що будуть говорити. Але Василь казав їм розступитися:

— По запорозькому звичаю треба нам ставати в велике коло, а тоді кожний козак чутиме кожнє слово.

Розступилися козаки і стали кругом довкола Василя; круг був широкий, але кожний міг добре бачити і чути промову.

Тоді Василь зняв з голови свою високу шапку, вклонився низенько товариству на всі сторони і почав говорити:

— Панове молодці! Задумали ми вчора велике діло, а нині маємо його виконати. Прийшли до нас здалекої сторони наші брати запорожці, щоб висвободити нас з тяжкої неволі, привернути нам волю і щастя. Гетьман Богдан Хмельницький кличе нас всіх, щоб ми йшли разом з ним воювати ворогів. До козаків ідуть всі, хто тільки може,— наші батьки, діди, старші брати. Підемо і ми, молоді! Може, ми ще непридатні до війська, може, не маємо сили до тяжкої військової служби, але маємо добру охоту і робитимемо все, до чого нас заставлять. Ми молоді, але готові віддати на службу вітчизні все наше життя, а як буде треба, то й смерть приймемо для добра України... Всі підемо до козацького війська! Годяться всі?

— Всі, всі! — кричали хлопці.

— До запорожців, до козаків!

— Підемо воювати ворога!

— Будемо служити козакам!

— Я вмію поводитися зі стрільбою, буду чистити козацьку зброю,— хвалився Лесь.

— Я буду коней пильнувати, на ніч водити на пасовисько,— говорив Петрусь Карпенко.

— Я вмію робити списи, може, козакам потреба,— казав Іванко.

— А я вже лишуся при моїй гарматі, стану пушкарем,— твердо сказав Остап Варениця.

— А я буду воювати з моєю палицею,— поважно заявив Грицуно.

Гамір був такий, що Василь ледве втихомирив молодих козаків.

— Панове молодці! — говорив далі.— Треба нам вибрати старшину, щоб нам проводила. Є нас більше як тридцять, можемо мати власний курінь.

— Сцо то таке курінь? — питав цікавий Грицуно.

— Т-сс, тихо, не перебивай,— загомоніли хлопці.

— Курінь — се хата, в якій мешкають козаки, збудована з хворосту, а вкрита очеретом. Кожний курінь має свого старшого, отамана. Треба і нам вибрати старшого, щоби нам у всім проводив. Скажіть, кого хочете отаманом мати?

— Ти, Василю, будь нам отаманом, ти почав наше діло, веди його й далі,— сказав Варениця.

— Так, так! Славно! Василь буде нам старшим! Василь буде отаманом! — кликали всі хлопці.

Василь знов зняв шапку і поклонився товаришам:

— Славне товариство! Панове молодці! Дякую вам за честь,

якою ви мене наділили, а якої я недостойний. Коли все товариство однодушно хоче, щоб я був отаманом,— приймаю уряд.

По тих словах відпоясав від боку шаблю, піdnis iї догори і сказав по запорозькому звичаю поважним голосом:

— Отся шабля буде добрим на нагороду, а лихим — на кару. А я не зложу її, поки не помстимо нашої кривди і не здобудемо волі Україні.

— Ми всі підемо з тобою, всі положимо голови за нашу вітчизну! — однодушно загомоніли всі хлопці.

Всі були зворушені сею великою хвилиною; всі розуміли, яке важливе діло починають. Не одному слізі стали в очах; Василеві голос дрижав зі зворушення.

— Панове молодці,— казав Василь по хвилі,— тепер виберемо ще іншу старшину, щоб разом з отаманом нашими ділами рядила. Наперед треба нам мати писаря, щоб письма від нашого куреня писав...

— Писарем нехай буде Михалко Дяченко, він гарно пише...

Дяченко був невеликий хлопець, з кучерявим волоссям; як почув, що його вибирають писарем, аж посміхнувся із задоволенням: він був сином дяка та зі всіх хлопців в селі писав найгарніше.

— Далі потрібний нам хорунжий, щоб носив наш прapor.

— Звідки ж візьмемо прapor? Не маємо ніякого...

— Як підемо до козаків, дістанемо хоругву, правдиву, запорозьку,— пояснив Василь.

— Може, дістанемо також трубу і тарабан, будемо мати ще трубача і довбуша.

— Ціла музика буде! — сказав радісно Лесь, що дуже любив слухати музики.

— В козацькім війську є ще багато інших урядів: обозний пильнує табору, судя судить козацькі справи, осавули розвозять накази старшини, пушкар має нагляд над гарматами. Ми можемо вибрати собі також таку старшину.

Хлопці дуже розціклили до козацького війська і бажали вибрати якнайбільше старших. Мало не прийшло до сварки, бо кожний хотів мати якийсь уряд. Василько якось зумів погодити хлопців; рішили, що тепер виберуть тільки писаря до помочі отаманові, а іншу старшину встановлять пізніше. Всі на се згодилися,— тільки один малий Грицуно ніяк не хотів вступитися: забажав собі, щоб йому дали якийсь уряд, і зачав гірко плакати, коли йому сказали, що більше урядників не виберуть. Всі сміялися з нього та толкували йому, як вміли, але Грицуно плакав ще більше і нічій слів не хотів слухати. Нарешті, щоб його втихомити, Василь сказав:

— Слухай, Грицуно, як будеш плакати, ми тебе до нашого

куреня не приймемо, бо нам плаксів не треба. А як будеш чємний і перестанеш плакати, зроблю тебе моїм отаманським чурою: будеш носити за мною шаблю, пильнувати моого коня та робити все, що роблять військові чури. Добре?

— Добре,— сказав крізь слізки Грицуњо.— Я взе не буду плаксою, я хоцу бути військовим чурою.

Та й за хвилину Грицуњо вже весело сміявся та перед усіма хвалився, який то він великий уряд має...

Отак скінчилися вибори старшини. Сонце вже пішло високо, а хлопці все ще радили, все говорили про те, що їм далі робити.

Кожний мав свою думку і хотів, щоб товариші його вислухали; кожний бажав дати свою пораду в такій важливій справі. Серед гарячої розмови і палких спорів час минав непомітно.

Не зауважили молоді козаки, що тим часом під село під'їхав відділ якогось війська. Частина їздців задержалася під лісом, а кількох пустилося їхати на пасовисько. Хлопці сперечалися завзято, коли нараз почули за плечима звучний голос:

— Над чим так радите, хлопці?

Наші козаки, хоч які відважні були, аж задеревіли від страху. Голосна громада нараз замовкла, ніби всі голос втратили. Перед ними стояли на конях запорожці, у близкучай зброй, з рушницями і списами,— чи се привид, чи справді живі люди?

— Що ж ви, хлопці, німі усі, води в рот набрали? — питав жартівливо, веселим голосом козак.

Хлопці щойно тепер порушилися, ніби будилися від сну. Се ж козаки, справді козаки — запорожці!

— Що, зброя у вас є, шабля, рушниця, списи, навіть і пушка? Над чим так радите, на війну хочете іти? Звідки ви? — допитувався далі козак.

Василько перший прийшов до себе. Поблід дуже, але твердо виступив наперед і голосно сказав:

— Ми з села Нової Волі. Чули, що гетьман Богдан Хмельницький всіх кличе на війну з поляками, на нашій раді рішили іти до козацького війська. Отсе наш цілий курінь, а я отаман, Василь Романів.

Козаки цікаво слухали слова Василька.

— На війну вибираєтесь, справді на війну?

— До козацького війська! До козаків! Всі ми хочемо боротися з ворогами,— однодушно відповіли хлопці.

— Ви ще малі! Військова служба тяжка... на війні небезпечно...

— Ми готові віддати наше життя, щоби здобути волю Україні!

Тепер замовкли запорожці,— з дива не могли вийти, як побачили тих малих, а таких завзятих козаків.

— Чуєте, пане гетьмане, що говорять сі хлопці? — сказав один

з козаків до поважного мужчини, що сидів на прегарнім білім коні в блискучій зброй, у шапці з білим пером та з булавою в руці.

Хлопці заворушилися, як почули сі слова. Отсе перед ними на коні сидів сам гетьман Богдан Хмельницький, батько козацький, визволитель України!.. О, яка радісна, несподівана стріча!..

В одну мить відкрилися всі хлоп'ячі голови,— хлопці почали тиснутися вперед, щоб побачити лице гетьмана, діткнути його одежі, привітати дорогого гостя... Десятки рук піднялося догори.

— Слава, слава, слава! Слава гетьману України!

З радістю дивилися старі, сивовусі запорожці на завзятих хлопців, що оточили довкола гетьмана.

А Богдан Хмельницький підніс догори гетьманську булаву і промовив поважним голосом:

— Воїстину кажу вам — побідить Україна, як матиме таких синів...

А до хлопців звертаючись, сказав гетьман з ласкавою усмішкою:

— Приймаємо вас, малі козаки, до запорозького війська.

— Слава гетьману, слава, слава! — кликали хлопці з безмірним натхненням...

## **СЛОВНИК ДЛЯ КАЗКИ - МАЛІ КОЗАКИ**

**безмірним** - immeasurable  
**бунтівниками** - rebels  
**бучки** – палиця - poles

**велінню** - command  
**вертав** – to come back, return  
**вимріяна** - dreamt  
**вищерблена** - chipped  
**вістря** – edge, point

**гамір** - noise  
**гирлами** – mouth, openings  
**гостинець** – present, gift  
**гумні** – rubbery

**десяток** – group of ten  
**дива** - wonder  
**дрижав** - tremble  
**дужче** - stronger

**жалобою** - grief, grievance

**зазяттям** – with courage  
**замахнувся** – raised one's hand with a weapon  
**заперши** – locked  
**заступилися** – intercede  
**захожого** – stranger, unknown  
**зворушений** – agitated  
**знаряддя** - tool

**їздців** - horsemen

**каррати** - reproach  
**коли** - stakes

**лан** - field  
**луками** – bows & arrows

**мак** - poppy  
**міщани** – city dwellers

**булава** – mace, used during Hetmanate era as a sign of leadership

**велиценна** – great, big  
**визволитель** - liberator  
**висвободити** - free, liberate  
**відділ** – section, unit  
**воюють** - battle

**гармати** - guns  
**гнобитель(-і,-ів)** – oppressor  
**гомоніти(-ли)** - speak  
**гуторили** - spoke

**діткнули** – to touch  
**довбуша** - drummer  
**дрючок** – stake, picket

**задеревіли** – became stiff, unmoving  
**заметушилися** – to begin to fuss  
**запрягати** – harness  
**заторохтів** – rumbled  
**зброях** – horse harness  
**здогадувався** – surmised

**кучері** - mane

**лицар (-и)** – knight(s)

**метушня** - turmoil  
**мить** - moment

**моздір** – type of weapon

**наблизалося** – to draw near  
**насильства** - forcibly  
**натхненням** - inspiration  
**невольницькі** - slave  
**незвичайні** – uncommon, unusual  
**неспокійні** – uneasy, restless  
**нетерпеливості** - impatience  
**німі** - mute

**обійстя** - homestead  
**оксамитом** - velvet  
**оружя** – зброя - weapons  
**освободителям** - liberators  
**отаман** – leader of a group of ten

**палички** – small sticks  
**паничами** – young noblemen  
**панцизняні** – mandatory work for a lord  
**пасовисько** - pasture  
**підпоясані** – tied with a sash, belt  
**покуття** – place in home diagonally opposite the hearth  
**Поляки** – Polish people  
**Посіпака** - henchman  
**празник** - feast  
**прибрані** – dressed up  
**припоясували** – attached to the belt  
**пушкар(-ем)** – gunner, cannoneer

**рада (радити, радили)**- to consult  
**решето** - sieve  
**розступитися** – to make room  
**рослих** – tall stature  
**рясна** - abundant

**самоцвітом** – precious stone  
**сідло** - saddle  
**сіяв** - sowed  
**сотня** – group of one hundred  
**спроквола** - slowly  
**стямилися** – collect themselves

**тарабан** - drum  
**топір** – ax with long handle

**мряка** - fog

**наздогнати** – to overtake  
**натуги** – effort, struggle  
**неволя** - captivity  
**недостойний** - unworthy  
**непридатні** – unfit, unsuited  
**нетерпеливий** - impatient  
**ніжно** - pleasantly  
**нудьгуючи** - worrying

**обурившся** – to become angry  
**оповісти** - to tell  
**осавул(-и)** – military messenger  
**остовпіли** - stunned  
**очеретом** - reeds

**палюга(-у)** – палиця - sticks  
**панцирах** - armor  
**парубок** – young male  
**пастушки** - shepherds  
**плаксів** – cry baby  
**полковник** - leader of 1,000  
**полк** – group of one thousand  
**помстити** – get revenge  
**пошкодити** - harm  
**приблід** – become pale  
**припасами** – equipment  
**приязно** - friendly

**радости (-и)** - joy, glad  
**роздобув** – to obtain  
**роса** -dew  
**рушниця (-и)** – guns, rifles

**світині** – peasant overcoat  
**сіряк** – homespun peasant coat  
**сотник** - leader of a group of 100  
**справедливості** – fairness  
**старшина** – highest ranking military  
**сурми** - horns

**товпившся** – to crowd, to swarm  
**торохкотіли** – rumbled

**трубач** - trumpeter  
**трупи** - corpses  
**туман** - fog

**уздечка** – horse bridle

**хворосту** – dry branches  
**худоба** - cattle

**чере́шня** – cherry tree

**шаблюки** - sabre  
**шлею** – breech band  
**штука** – piece, thing

**ясновельможного** – most noble

**труби** - trumpet  
**тужно** - sadly  
**тягар (-и)** - burden

**хоругва** - religious banner

**чура(-ою)** – weapon handler

**шепелявив** - lisped  
**шпихліром** – wheel spokes  
**шуткували** – joked, laughed at